



英語ふれあいDay Let's Enjoy The Performance!

問・申込先 生涯学習課社会教育班 ☎ (93) 7 6 4 1

「英語ふれあいDay」関連事業として、第10回市英語スピーチコンテスト・パフォーマンス発表会を開催します。
英語学習・日本語学習の成果、英語歌唱などの発表の場として、ぜひ参加してみませんか？



- 日時 10月29日(日) 午後1時～4時30分(予定)
- 場所 中央公民館講堂
- 対象 市内在住、在勤、在学の人 ※外国人は、日本在住9年以下の人
- 費用 無料 ■申込み 9月20日(水)まで



部 門	対 象	定 員	テーマ	持ち時間
スピーチ・暗唱 (小学生以下の部／中・高校生の部)	高校生以下	15組程度	自 由	3分以内
パフォーマンス(歌、劇など)	高校生以下で構成する団体	6組程度		5分以内
特別部門	外国人	2人程度	「富里に暮らして」など	3分以内
	○英語を母国語とする国に在住していた児童・生徒、 または保護者が英語を母国語とする児童・生徒など ○昨年のコンテストで最優秀賞を受賞した人	6人程度	自 由	

公共下水道へ接続するとき
は、市への届出が必要です。
無断接続や不正接続が確認
された場合は、市下水道条例
に基づき、使用者などに罰則
が科せられます。

接続するときは
市へ届出を

公共下水道が整備された区
域内では、土地の所有者、借
地権者は速やかに排水設備を
設置することが、法律で義務
付けられています。まだ下水
道に接続していない人は、早
急に接続をお願いします。
また、今まで使用していた
くみ取り式などのトイレは、
3年以内に水洗トイレに改造
しなければなりません。
現在、浄化槽を使用してい
る人も、直接下水道に接続す
ることが必要です。
下水道管の接続工事などは、
一定の技術水準で正しく行わ
れないと故障の原因になりま
すので、必ず市が指定する下
水道工事店へ依頼してくださ
い。

トイレの水洗化は
3年以内に

9月10日の「下水道の日」を機会に、水のきれいな川や海を守るため、下水道の意義や役
割を考えてみましょう。
市では、「下水道の日」を中心に、まだ下水道に接続していない家屋を対象として、接続
のお願いの戸別訪問などを行います。

平成29年度下水道推進標語「下水道 水が自然に かえる道」
9月10日は「下水道の日」です

■マンホールは
危険ですので、マンホール
は開けないでください。
雨の日に宅地内や道路に溜
まった雨水を流すために、汚
水マスやマンホールを開ける
ことは非常に危険です。

■排水設備は
宅内マスは個人の管理です。
定期的に点検し、清掃しま
しょう。
特に、飲食店などを営業し
ている人は、こまめに清掃を
してください。

■台所では
下水道管やマンホールに油
が付着すると、ポンプの故障
や下水道管の詰まりの原因に
なります。天ぷら油などの食
用廃油や野菜くずなどを流さ
ないようにしましょう。
■水洗トイレでは
トイレトーパー以外の
異物(タバコなど)を流さな
いようにしましょう。
■廃棄物は捨てない
土砂や木片・廃油などは流
さないようにしましょう。
また、揮発性の高い危険物
は、下水道管の中で爆発する
危険性があります。

自然と暮らしを
守るために

問下水道課業務管理班 ☎ (93) 5 3 4 9

■汚水管への雨水誤接続に注意
市の下水道は、汚水と雨水
を分けて処理する分流式です。
誤って接続された汚水管に
雨水が流れ込むと、雨天時に
道路上のマンホールや宅内マ
スから汚水があふれたり、流
れなくなったりすることがあ
ります。

■井戸水を使用する人は
家庭で使った井戸水を公共
下水道へ流している人(家事
用・メーター無し)は、使用
人数に変更があれば下水道使
用料も変わるため、必ず届出
をしてください。
また、井戸メーターを設置
している人は、定期的にメー
ターを交換してください。(計
量法により有効期間は8年)
※交換費用は個人負担です。

市汚水用マンホール蓋



市汚水用マンホール蓋

■対象者
対象になる人の登録番号は
次のとおりです。
2013-△△△△△

■受付期間
9月15日(金)まで

■場所
千葉市民会館
△千葉市中央区要町△

■申請方法
申請書類を登録更新申請用
封筒に入れて、県下水道協会
に郵送

■受講日
次のうちいずれか1日
○11月14日(火)
○11月16日(木)
○11月22日(水)

問・申請先
県下水道協会事務局
(千葉市下水道経営課内)
☎043(245)6112
〒260-8722
千葉市中央区
千葉港1番1号
HP <http://www.jswa-chiba.jp/>

下水道排水設備工事責任
技術者の登録更新手続き

県下水道協会が交付した、
下水道排水設備工事責任技術
者証の資格有効期限が、平成
30年3月31日の人は、登録更
新の手続きが必要です。
対象の人には、登録されて
いる住所へ登録更新講習案
内と申請書類一式を8月下旬
に郵送しましたので手続きを
行ってください。